

FUNDACJA JANA PAWŁA II JOHN PAUL II FOUNDATION

BIULETYN / NEWSLETTER



VOL. V, No. 20

PUBLISHED BY JOHN PAUL II FOUNDATION VIA DI PORTA ANGELICA 63 00193 ROME, ITALY
TEL. 06-9761-7577 TEL/FAX: 0039-0668-618-44; E-MAIL: jp2f@nettuno.it

DECEMBER 2007

BOŻE NARODZENIE - CZAS RADOŚCI I REFLEKSJI

NOËL - TEMPS DE JOIE ET DE RÉFLEXION

Sługa Boży Jan Paweł II, darząc miłością i troską Kościół i wszystkich ludzi, bardzo wnikliwie oceniał aktualną sytuację świata i człowieka, stojąc zawsze na straży jego godności.

Dziedzictwo tego pontyfikatu, tak bardzo zakotwiczone w kulturze polskiej i ubogacone doświadczeniem wiary Kościoła powszechnego stara się przekazywać dalej Fundacja nosząca imię największego z Polaków, który przez ponad 26 lat i 5 miesięcy był następcą św. Piotra jako biskup Rzymu i pasterz Kościoła powszechnego. Czy dzisiaj, dwa lata po zakończeniu tego pontyfikatu dzieło Jana Pawła II jest wciąż aktualne? Czy możemy z niego czerpać, szukając odpowiedzi na wyzwania jakie niesie współczesny świat? Aby na te pytania odpowiedzieć trzeba postawić dodatkowe pytanie: czy znamy nauczanie Jana Pawła II i jego pasję głoszenia Ewangelii współczesnemu światu? A może tylko zatrzymujemy się na fragmentarycznych wiadomościach przekazywanych przez środki masowego przekazu: prasę, radio, telewizję czy internet. Świat na nowo odkrywa osobowość, głębię życia Jana Pawła II, intensywność Jego kontaktu z Bogiem, umiejętność oceny wydarzeń w życiu Kościoła i świata, przeżywanie powierzonej Mu posługi Piotrowej. Mówi nam o tym wielka liczba osób zatrzymujących się przed grobem Sługi Bożego Jana Pawła II w Bazylice św. Piotra, ale również pamięć o Nim zachowywana przez osoby mieszkające daleko od Stolicy chrześcijaństwa.

Kiedy w tym roku znowu pochylimy się nad tajemnicą Boga Wcielonego, sięgnijmy też do tekstów Jana Pawła II, które zostawił nam jako wyraz swojej głębokiej wiary i refleksji nad wydarzeniem Bożego Narodzenia.

W imieniu Fundacji Papieskiej w Rzymie wszystkim jej Przyjaciółom przesyłam najlepsze Bożonarodzeniowe i noworoczne życzenia, by pokój Chrystusa zamieszkał w sercach Waszych.

Le Serviteur de Dieu Jean Paul II entourant de son amour l'Eglise et tous les hommes, estimait avec perspicacité la situation actuelle du monde et de l'homme, veillant toujours à sa dignité.

C'est la Fondation portant le nom du plus grand Polonais qui, pendant plus de 26 ans, a été successeur de Pierre, évêque de Rome et pasteur de l'Eglise Universelle qui se doit de transmettre l'héritage de ce pontificat profondément ancré dans la culture polonaise et enrichi de l'expérience de foi de notre Eglise. Aujourd'hui, deux ans après la fin de ce pontificat, l'œuvre de Jean Paul II rest-elle encore d'actualité ? Pouvons-nous toujours y puiser des forces pour répondre aux défis du monde contemporain? Ces deux questions ne vont pas sans la troisième: connaissons-nous suffisamment l'enseignement de Jean Paul II et sa passion d'annoncer l'Evangile au monde moderne ? Ne nous arrêtons-nous pas aux bribes médiatisées de son message ? Le monde redécouvre la personnalité, la profondeur de la vie spirituelle de Jean Paul II, l'intensité de son contact avec Dieu, la justesse de son jugement sur les événements de la vie de l'Eglise et du monde, la passion qu'il éprouvait dans la mission de successeur de Pierre que lui a été confiée. En témoignent les foules qui viennent se recueillir sur la tombe de Jean Paul II, serviteur de Dieu, dans la basilique St Pierre à Rome, ainsi que le souvenir qu'en gardent ceux qui habitent loin de la capitale de la chrétienté.

Lorsque cette année nous nous inclinons devant le Mystère de Dieu fait Homme puisons dans les textes que Jean Paul II nous a laissés comme expression de sa foi profonde et de sa réflexion autour de l'événement que fut la Nativité.

Au nom de la Fondation Jean-Paul II à Rome, j'adresse à tous ses amis, mes vœux les plus sincères pour Noël et la Nouvelle Année - que la paix du Christ habite vos cœurs.

Mgr Stefan Wylężek

UPAMIĘTNIENIE POBYTU KS. KAROLA WOJTYŁY W MARSYLII

21 października tego roku, u szczytu schodów prowadzących do Bazyliki Notre Dame de La Garde w Marsylii, odsłonięta została tablica upamiętniająca dzień, w którym młody wówczas kapłan, Karol Wojtyła, odprawił tutaj Mszę świętą. Bernard Davoust, delegat francuskiego Koła Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II na Francję południową, był inicjatorem tej idei, przyjętej z entuzjazmem przez prezesa H. Rogowskiego, który po naradzie z Zarządem i konsultacji z ks. prałatem S. Wylężkiem w Rzymie, podjął się jej realizacji.

Około trzydziestu członków naszego Koła – tych z regionu paryskiego, którzy musieli pokonać trudności związane ze strajkiem kolejarzy i tych z Prowansji – znalazło się, pośród licznie zgromadzonych wiernych i zwiedzających, u stóp bazyliki, gdzie po uroczystej Mszy św. dziękczynnej odbyła się ceremonia odsłonięcia tablicy. Przewodniczył jej ks. bp Jean-Michel di Falco Leandri, ordynariusz Gap, w obecności ks. prałata Stefana Wylężka, ks. Raula Sara, rektora bazyliki i osobistości miejscowego świata politycznego.

Są takie miejsca na ziemi jak dni w kalendarzu. Miejsca i dni, które chcemy wspominać, świętować, związać z nimi przeżycia, które pragniemy zachować w sercu. Te święta i te pomniki, które pozwalają nam podsycić zapal ducha często tak szybko słabnący. Najczęściej wznoszone „dla uczczenia”, czasem i bezzasadnie, te pomniki i te święta są świadectwami tego, co było albo co chciano uczynić czymś wyjątkowym, ale powinny również uświadomić nam w jakiej mierze to, co nadzwyczajne dzieje się w naszej codzienności. Kto w lipcu 1947 roku mógłby pomyśleć, że ten młody kapłan z Polski, studiujący w Rzymie, który zatrzymał się u „Dobrej Matki” marsylijskiej, będzie trzydzieści lat później jednym z największych papieży w historii? Otóż to ten właśnie letni dzień 1947 roku chce upamiętnić dla

przyszłych pokoleń tablica umieszczona przy wejściu na teren bazyliki.

Ten wyjątkowo zdolny student – jego dyplom studiów teologicznych otrzymuje najwyższą możliwą ocenę 50/50 – przybywa do Marsylii, wysłany tam z innym jeszcze kapłanem polskim przez ks. kardynała Sapię, z misją zapoznania się z metodami duszpasterskimi stosowanymi w innych krajach, i zrozumienia roli księży-robotników wśród doke-rów tego portu.

„Teraźniejszość jest zawsze zakotwiczona w chwilach przeszłości, które mówią do nas i które jednocześnie prowadzą nas w przyszłość niezbyt dobrze jeszcze znaną, ale stanowiącą zawsze wyzwanie dla naszych najgłębszych przekonań” – mówił ks. prałat Wylężek.

„W ten sposób, różne i uzupełniające się punkty widzenia przedstawiały się jego refleksji. Europa Zachodnia, Europa powojenna, Europa wspaniałych katedr gotyckich była też Europą zagrożoną procesem laicyzacji. On rozumiał jakim wyzwaniem jest to dla Kościoła, który musi odpowiedzieć na nie nowymi formami duszpasterskimi otwartymi na wzmocnienie roli laikatu, jak to zostanie później uroczystie potwierdzone przez II Sobór Watykański” – podkreślił ks. biskup di Falco.

Ks. bp Jean-Michel di Falco pozdrowił następnie Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II i wyraził im uznanie za ich „wysiłek w przekazywaniu przyszłym pokoleniom nauczania Jana Pawła II. Benedykt XVI powiedział w ubiegłym roku, że ich działalność jest szczególnie obiecująca, ponieważ dotyka ona tajemnicy świętości Sługi Bożego Karola Wojtyły”.

Pamiątkowa tablica zostaje poświęcona przez ks. biskupa di Falco, któremu towarzyszą ks. prałat Stefan Wylężek, ks. Raoul Sara rektor bazyliki oraz Henryk Rogowski, prezes francuskiego Koła Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II, Christiane Tomkiewicz wiceprezes i Bernard Davoust reprezentant regionalny.

Uroczystość ta pozwoliła tym wszystkim, którzy mogli wziąć w niej udział przeżyć nie tylko chwile wzruszające i wzniosłe, ale również przyjemność zamieszkania w starych murach Fortu St Nicolas i zwiedzania tego miasta tak pełnego historii.

Pozostaje nam tylko podziękować tym, którzy zorganizowali to święto i w szczególny sposób twórcom tablicy: Jean-Michel Louvet, rysownikowi, Yvonne Salmon, twórczyni ceramiki, Pascal Crépet i Bernard Davoust, projektodawcom i przedsiębiorstwu Roberta Guirado.

Christian Pierragnes



UNE PLAQUE COMMÉMORANT À MARSEILLE

Le 21 octobre dernier, dans le domaine de Notre Dame de La Garde à Marseille, a été dévoilé une plaque commémorant le passage en ce lieu du jeune prêtre Karol Wojtyła, futur pape Jean Paul II. M. Bernard Davoust, le représentant de notre Cercle pour le Sud de la France, est à l'origine de cette initiative accueillie avec l'enthousiasme par le président Henri Rogowski qui, en accord avec le Conseil d'Administration et avec Mgr Stefan Wylezek, l'administrateur de la Fondation, décide de prendre en charge sa réalisation.

Nous étions une trentaine de membres de notre Cercle – ceux de la Région Parisienne, qui ont dû braver "la galère" de la grève des cheminots, et ceux du Sud-est – parmi les nombreux fidèles et visiteurs qui se sont réunis aux pieds de la Basilique, après une Messe d'action de grâce, pour la cérémonie présidée par Mgr Jean-Michel di Falco Leandri, évêque de Gap, en présence de Mgr Stefan Wylezek, administrateur de la Fondation Jean-Paul II, du Père Raoul Sara, recteur de la Basilique et des élus locaux.

Il en est des lieux sur la terre comme des jours dans le calendrier. Des jours et des lieux qu'on aime commémorer, rendre plus solennels, y attacher un vécu qu'il nous plaît de revivre. Des fêtes et des monuments qui nous offrent des opportunités d'attiser des flammes qui faiblissent si facilement. La plupart de temps "à la mémoire de", parfois abusivement, ces jours et ces lieux peuvent aussi nous rappeler à quel point l'exceptionnel se déploie dans notre quotidien. Qui, en juillet 1947, pourrait penser que ce jeune prêtre polonais, étudiant à Rome et de passage à la "Bonne Mère" des Marseillais pour y célébrer une messe, deviendra trente ans plus tard l'un des plus grands papes de l'histoire. Or c'est cette journée d'été 1947 qu'une plaque, apposée à l'entrée du domaine de la Basilique, veut rappeler aux générations futures.

Cet étudiant brillant – il obtient sa licence en théologie avec la note suprême de 50/50 – vient à Marseille, accom-

pagné d'un autre prêtre, chargé par le cardinal Sapielha de Cracovie d'une mission : se familiariser avec les méthodes pastorales appliquées dans les pays visités, mieux connaître le mouvement des prêtres ouvriers dans les docks du port de Marseille.

"Le présent est toujours enraciné dans les moments passés qui nous parlent, et en même temps nous portent vers l'avenir que nous ne connaissons pas trop bien et qui se présente toujours comme un défi pour nos convictions profondes" – dit Mgr Wylezek dans son allocution.

"Ainsi, des points de vue différents et complémentaires, se révélaient toujours mieux à lui. L'Europe occidentale, l'Europe de l'après-guerre, l'Europe des admirables cathédrales gothiques était en même temps l'Europe menacée par le processus de sécularisation. Il comprenait le défi que cela représentait pour l'Eglise, appelée à faire face à ce danger par des nouvelles formes de la pastorale, ouvertes à une présence plus importante du laïc comme cela sera déclaré solennellement lors du Concile Vatican II" – reprendra Mgr di Falco

Monseigneur di Falco salue les Amis de la Fondation Jean Paul II "pour leurs efforts pour transmettre aux générations futures l'enseignement du Saint Père. Le pape Benoît XVI disait, l'an dernier, que leur action est vraiment prometteuse car elle touche déjà au mystère de la sainteté du Serviteur de Dieu Karol Wojtyła".

La bénédiction de la plaque est faite par l'évêque Mgr Jean-Michel di Falco, entourés de Mgr Stefan Wylezek, le recteur de la basilique Père Raoul Sara, ainsi que de Monsieur Henri Rogowski, président du Cercle de France des Amis de la Fondation Jean Paul II, Madame Christiane Tomkiewicz, vice présidente et Monsieur Bernard Davoust, le délégué régional.

Cette cérémonie a permis à tous ceux qui ont pu y participer de vivre non seulement des moments émouvants et solennels à la mémoire de Jean Paul II, mais aussi un séjour agréable, hébergés dans les très vieux murs du Fort St Nicolas et visitant cette ville si pleine d'histoire.

Il nous reste à remercier tous ceux qui ont permis et organisé cette fête et plus spécialement les créateurs de la plaque: M. Jean-Paul Louvet (dessinateur du portrait), Mme Yvonne Salmon (créatrice de la céramique), M. Pascal Crépet et M. Bernard Davoust (concepteur de la plaque), M. Jean-François Mas (graveur) et l'entreprise de M. Robert Guirado.

STYPENDYŚCI FUNDACJI W ROKU AKADEMICKIM 2007/08

Dzięki Bożej łasce rozpoczęliśmy kolejny rok działalności stypendialnej w Lublinie. W obecnym roku akademickim stypendia pełne Fundacji Jana Pawła II otrzymuje 127 osób – studentów Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego Jana Pawła II. Są to osoby, którzy stale przebywają w Lublinie i Fundacja pokrywa całkowite koszty ich pobytu i studiów. Do tej grupy stypendystów należy dodać jeszcze 13 osób, które



otrzymują stypendia częściowe. Są to bowiem studenci studiów zaocznych lub podyplomowych. Aktualnie 4 stypendystów przebywa na urloпах dziekańskich i jeden pracownik Uniwersytetu Katolickiego we Lwowie otrzymuje roczne stypendium naukowe, celem przygotowania habilitacji. Biorąc to wszystko pod uwagę należy powiedzieć, iż pod opieką Fundacji Jana Pawła II znajduje się aktualnie 145 stypendystów. Pochodzą oni z następujących krajów: Ukraina – 76 osób, Białoruś – 46 osób, Litwa – 7 osób, Kazachstan – 5 osób, Rosja – 5 osób, Łotwa – 3 osoby, Turkmenistan – 2 osoby i Słowacja – 1 osoba. W grupie osób, które otrzymują stypendia pełne jest 24 studentów studiów doktoranckich i 103 studentów studiów magisterskich, a w grupie osób otrzymujących stypendia niepełne – 6 magistrantów, 5 doktorantów, 1 osoba na studiach magistersko-licencjackich i 1 na studiach podyplomowych.

Po kursie przygotowawczym, który miał miejsce na przełomie sierpnia i września zostało przyjętych 22 studentów z następujących krajów: Białoruś – 4 osoby, Ukraina – 12 osób oraz 6 osób na studia doktoranckie.

W czerwcu 2007 roku studia zakończył liczny rocznik – 41 stypendystów. W grupie tej 38 osób ukończyło pięcioletnie studia magisterskie, 2 osoby otrzymywały stypendium na całoroczny pobyt naukowy i 1 studentka ukończyła podyplomowe studia nad rodziną. Wielką radością napawa nas również fakt, iż w roku 2007 siedmiu naszych byłych stypendystów obroniło prace doktorskie; 6 osób w Lublinie i 1 w Monachium. Do tej pory spośród naszych stypendystów 57 uzyskało tytuł doktora i około 600 tytuł magistra.

W obecnym roku akademickim wprowadziliśmy także pewne zmiany do naszego programu wychowawczego. Dla wszystkich stypendystów organizujemy tzw. *soboty papieskie*. Ich celem jest zapoznanie stypendystów Fundacji Jana Pawła II z nauczaniem, działalnością i osobą Sługi

Bożego Jana Pawła II. W ciągu całego roku planujemy zorganizować pięć takich spotkań. Pierwsze odbyło się 16 października 2007. Po Mszy św., podczas której modliliśmy się o rychłe wyniesienie na ołtarze Sługi Bożego, prelekcję wygłosiła s. prof. dr hab. Zofia Zdybicka wieloletni dziekan Wydziału Filozofii KUL. Jak sama mówiła, miała szczęście słuchać wykładów ks. prof. Karola Wojtyły, a później przyglądać się Jego naukowej karierze. Prelekcja Siostry Profesor dotyczyła antropologii Karola Wojtyły. Na zakończenie w osobistych wspomnieniach s. Zdybicka zwracała uwagę na Ojca Świętego jako człowieka modlitwy. Wspominała między innymi o wielogodzinnej modlitwie w kaplicy klasztoru sióstr urszulanek w Warszawie po otrzymaniu nominacji na biskupa pomocniczego w Krakowie w 1958 roku. Kolejne zmiany dotyczą rekolekcji, które obecnie przeprowadzamy w czterech mniejszych grupach. Również dodatkowo w ciągu całego roku akademickiego organizujemy cotygodniowe spotkania kręgu biblijnego dla stypendystów, a także grupę dyskusyjną podejmującą refleksję nad nauczaniem Jana Pawła II skierowanym do młodzieży.

Warto także zwrócić uwagę na rozbudowaną stronę internetową Domu Fundacji w Lublinie. Dzięki pomocy naszych stypendystów możemy w ten sposób docierać do większej liczby osób zainteresowanych naszą działalnością, a także do stypendystów na całym świecie. Z zamieszczonych tam wpisów, także tych stypendystów z pierwszych lat, wyłania się obraz bardzo pozytywny.

Wieloletnia działalność stypendialna Fundacji Jana Pawła II w Lublinie nie byłaby możliwa bez oddanych i wiernych Dobroczyńców z Kół Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II oraz katolików włoskich. Jesteśmy wdzięczni za tę ofiarność i zdajemy sobie sprawę, iż bez niej nie byłaby możliwa realizacja zamierzeń, które przed Fundacją



postawil jej Załozyciel, Sluga Bozy Jana Pawel II.

W nowy rok akademicki weszliśmy z błogosławieństwem pasterskim, które nad nami wypowiedział J. Em. ks. kard. Stanisław Dziwisz 21 października bieżącego roku. Tego dnia bowiem miało miejsce spotkanie stypendystów z Księdzem Kardynałem w gmachu KUL. Odbyło się ono w wielce wymownym miejscu, a mianowicie w sali, w której od 1954 do 1978 roku wykładał ks. bp, a potem kard. prof. Karol Wojtyła.

Ks. Ryszard Krupa SCJ

LES BOURSIERS DE LA FONDATION POUR L'ANNEE 2007/08

Par la grâce de Dieu nous avons pu inaugurer une nouvelle année de notre action boursière à Lublin. Cette année les bourses de la Fondation Jean Paul II ont été offertes à 127 personnes – étudiants de l'Université Catholique Jean Paul II de Lublin. Ces étudiants sont hébergés et entièrement pris en charge par la Fondation.

A ce groupe nous ajouterons 13 autres personnes qui reçoivent des bourses partielles pour suivre des études post-universitaires ou en auditeurs libres, quatre sont en congé d'études et un maître de conférences de l'Université Catholique de Lvov perçoit une bourse annuelle d'études pour préparer son habilitation. Globalement donc 140 personnes sont aidées par la Fondation Jean Paul II. Elles sont issues des pays suivants : Ukraine – 76, Biélorussie – 46, Kazakhstan – 5, Russie – 5, Lituanie – 7, Lettonie – 3, Turkménistan – 2 et Slovaquie – 1. Dans le groupe d'étudiants percevant des bourses à taux plein il y a 24 doctorants et 103 qui préparent la maîtrise. Parmi ceux qui ont des bourses à taux réduit il y a 6 personnes en maîtrise, cinq doctorants, un en licence et un en cursus post-universitaire.



Après les cours préparatoires qui ont eu lieu en août et septembre dernier, ont été reçus 22 nouveaux étudiants : de Biélorussie – 4 personnes, d'Ukraine – 12 et 6 nouveaux doctorants.

41 boursiers ont été diplômés à la fin de l'année académique 2006-07. 38 d'entre eux ont obtenu leurs diplômes de maîtrise, 2 ont reçu des bourses pour une année de séjour de recherches et 1 étudiante a terminé son année d'études post-universitaires. Nous sommes également heureux de voir que cette année sept de nos boursiers ont obtenu leurs doctorats – 6 à Lublin et 1 à Munich. A ce jour donc la Fondation a permis d'obtenir le diplôme de docteur à 57 personnes et celui de maîtrise à environ 600.

Une nouveauté pédagogique a été introduite cette année dans notre programme. Tous les boursiers suivront des Samedis pontificaux qui auront pour but de les familiariser avec l'enseignement du Serviteur de Dieu, Jean Paul II. Cinq rencontres de ce type seront organisées cette année. La première a eu lieu le 16 octobre 2007 après la messe au cours de laquelle nous avons prié pour la rapide béatification de Jean Paul II. La prof. Sœur Zofia Zdybicka, doyenne de la faculté de Philosophie du KUL a donné cette première conférence. Elle a eu le bonheur, comme elle le dit, d'écouter les cours du professeur Karol Wojtyła puis d'observer sa carrière scientifique. Dans sa conférence Sœur Zdybicka a traité de l'anthropologie de Karol Wojtyła. Dans ses réminiscences elle a parlé de son maître comme l'homme de prière et rappelé ces heures dans le cloître des sœurs Ursulines à Varsovie où il priait après avoir été nommé évêque auxiliaire de Cracovie en 1958.

D'autres nouveautés concernent les recollections qui seront maintenant organisées en quatre groupes plus petits.

Des rencontres hebdomadaires du cercle biblique comme des groupes de discussion sur l'enseignement de Jean Paul II destiné aux jeunes seront également organisées.

Il est important de parler du site Internet de la Maison de la Fondation à Lublin. Grâce à l'aide de nos boursiers dans sa création et ses mises à jour, nous pouvons atteindre beaucoup plus de personnes intéressées par notre action, tout comme nos boursiers partout dans le monde. Une image très positive ressort des interventions sur le site de nos anciens boursiers.

Les années de l'action de la Fondation n'auraient pas été possibles sans l'engagement fidèle des Bienfaiteurs des Cercles des Amis de la Fondation Jean Paul II et des catholiques italiens. Nous leur sommes profondément reconnaissants, conscients que sans eux les objec-

tifs de la Fondation fixés par son créateur Jean-Paul II n'auraient pu être atteints.

Nous avons commencé cette année académique avec la bénédiction épiscopale de S. Em. cardinal Stanislaw Dziwisz qui a rencontré les étudiants le 21 octobre dernier dans la salle où entre 1954 et 1978 enseignait professeur Karol Wojtyła.

WIZYTA ADMINISTRATORA RZYMSKIEJ FUNDACJI W KANADZIE

Odwiedzanie Kół i Towarzystw Przyjaciół Fundacji w różnych krajach i uczestniczenie w ważnych dla nich wydarzeniach należy do normalnej działalności administratora papieskiej Fundacji. W listopadzie br. ks. prał. Stefan Wylężek udał się do Kanady, by w odpowiedzi na zaproszenie pana Eugeniusza Gawora z Calgary wziąć udział w założeniu Koła Przyjaciół Fundacji w zachodniej części tego rozległego kraju oraz do Toronto na doroczne walne zebranie tamtejszego Koła Przyjaciół, podczas którego miał być wybrany nowy prezes i zarząd.

Wszystkie spotkania w Calgary potwierdziły zainteresowanie nauczaniem Jana Pawła II oraz programem pracy Fundacji. Było ich bardzo wiele: w parafii polskiej Matki Boskiej Królowej Pokoju i w kanadyjskiej Holy Spirit, w radio i w telewizji, podczas liturgii eucharystycznej. W bardzo miłej atmosferze przebiegało spotkanie z biskupem Frederykiem Henry, który sam przyjął członkostwo Koła Przyjaciół Fundacji, jak i z ks. proboszczem Stanisławem Poszwą i Jackem Pereira. Spotkania w sali parafialnej po Mszach świętych w sobotę i w niedzielę pozwoliły na przedstawienie miejsca Fundacji w życiu Kościoła powszechnego



oraz codziennej pracy należących do niej instytucji. Pan Eugeniusz Gawor wszystko starannie przygotował i stał się „spiritus movens” w nowym miejscu obecności Fundacji Jana Pawła II. Zaangażowanie wielu osób w to dzieło napawa nadzieją na owocną pracę i twórczą obecność Fundacji w polskim i kanadyjskim środowisku Calgary.

Drugim, zaplanowanym podczas tej podróży miejscem pobytu było Toronto we wschodniej części Kanady. Tutaj jak co roku członkowie Koła Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II spotkali się na walnym zebraniu by ocenić działalność ustępującego zarządu oraz wybrać nowe kierownictwo. Koło w Toronto działa od 9 lat świadcząc o aktualności nauczania Jana Pawła II oraz włączając się w działalność Papieskiej Fundacji. Na zebraniu zastanawiano się jak zainteresować innych dziedziectwem Jana Pawła II i zaprosić ich do włączenia się w działalność Fundacji. Bardzo wielu członków Koła zaangażowanych jest w promocję działalności Fundacji w środowisku aglomeracji Toronto. Pan Marek Kornaś służy pomocą wydawniczą w ramach swojej firmy „Nova print”, Tadeusz Lis pamięta o Fundacji w programach telewizyjnych, Stanisław Stolarczyk publikuje informacje w tygodniku „Związkowiec”, Bohdan Kopij prowadzi księgowość finansową, mec. Walter Lalka troszczy się o sprawy prawne Koła. Pani Danuta Warszawska, prezes Koła, mówiąc o jego działalności dziękowała za bezinteresowne zaangażowanie wszystkich tych osób. Kiedy przystąpiono do wyborów nowego zarządu wszyscy głosowali, by to ustępujący zarząd nadal prowadził prace Koła. Ponownie więc wybrana została jako prezes Danuta Warszawska oraz panowie: Joe Wdowiak i Kazimierz Chrapka jako członkowie zarządu. W perspektywie przyszłorocznej, 10.

rocznicy działalności Koła pani Prezes już teraz poprosiła o sugestie związane z jej obchodami. Zaproponowano zorganizowanie okolicznościowego koncertu i akcję informującą o celach i pracy Fundacji Jana Pawła II, nie tylko w tygodniu, w którym przypadnie sama rocznica, ale również w czasie miesięcy ją poprzedzających. Na zakończenie spotkania przekazano administratorowi Fundacji czek na sumę 10 000 \$ Can. na statutową działalność. Koło Przyjaciół w Toronto ma również członków mieszkających w Hamilton i Brantford. Tam też odbyły się w niedzielę kolejne spotkania informujące o działalności Fundacji; w Hamilton podczas Mszy św. w języku angielskim, a w Brantford w języku polskim. Rozdane foldery i koperty z adresem Koła w Toronto zachęcały do włączenia się w to dzieło. Pragnę w tym miejscu podziękować księżom proboszczom z obu parafii, którzy z wielką

życzliwością przyjęli propozycję przedstawienia Fundacji w ich parafiach, jak również tym wszystkim, którzy wyszli z inicjatywą tej wizyty i zorganizowali mój pobyt w zachodniej i wschodniej Kanadzie.

Ks. Stefan Wyleżek

VISITE DE L'ADMINISTRATEUR DE LA FONDATION JEAN PAUL II AU CANADA

Visiter les différents Cercle des Amis de la Fondation Jean Paul II dans le monde et participer dans des événements importants de leur action est un des devoirs ordinaires de l'administrateur de la Fondation.

En novembre dernier, Mgr Stefan Wylezek s'est rendu au Canada pour répondre à l'invitation de Monsieur Eugeniusz Gawor de Calgary et prendre part à la réunion inaugurale d'un nouveau Cercle des Amis de la Fondation Jean Paul II dans la partie occidentale de cet immense pays et ensuite à Toronto pour l'Assemblée générale du Cercle local.

A Calgary, les occasions de voir à quel intérêt pour l'enseignement de Jean Paul II comme pour le programme d'action de la Fondation reste vif étaient nombreuses. Que ce soit dans la paroisse polonaise de Notre Dame Reine de la Paix ou dans la canadienne Holy Spirit, à la radio ou à la télévision, lors de la célébration eucharistique... les témoignages n'en manquaient pas. L'accueil très amical de l'évêque du diocèse Mgr Frédérique Henry, qui est devenu lui-même membre du Cercle, de MM. les curés Stanislaw Poszwa et Jack Pereira a permis de présenter la place dans

la vie de l'Eglise universelle et l'étendu de travail des institutions qui compose la Fondation.

Le nombre des personnes qui s'engage dans cette œuvre laisse présager un travail fructueux et une présence créatrice de ce nouveau Cercle dans le milieu canadien et polonais à Calgary.

A Toronto, de côté est du Canada, c'était une réunion annuelle et, cette fois consacrée à l'élection d'un nouveau Conseil d'Administration. Le Cercle de Toronto travaille depuis neuf ans déjà témoignant de l'actualité du message papal et de leur engagement dans le rôle de la Fondation. Marek Kornas ouvre les possibilités d'édition dans sa société "Nova Print", Tadeusz Lis n'oublie pas la Fondation dans les programmes de la télévision, Stanislaw Stolarczyk publie des informations dans l'hebdomadaire "Syndicaliste", Bohdan Kopij fait la comptabilité, Walter Lalka, avocat s'occupe des affaires juridiques du Cercle. Danuta Warszawska, la présidente, parlait de l'engagement bénévole de toutes ces personnes. Lors des élections du nouveau Conseil, l'assemblée a sollicité les mêmes personnes pour conduire le travail du Cercle. Ainsi Madame Danuta Warszawska a été de nouveau élue présidente, Messieurs Joe Wdowiak et Kazimierz Chrapka ont été reconduits comme membres du Conseil. En pensant au dixième anniversaire l'année prochaine, Madame la présidente a doré et déjà demandé des suggestions pour fêter dignement cette date. Il a été donc proposé d'organiser un grand concert et des actions d'information sur le rôle de la Fondation tout au long des mois avant l'anniversaire.

A la fin de la réunion un chèque de 10 000 \$ can. a été



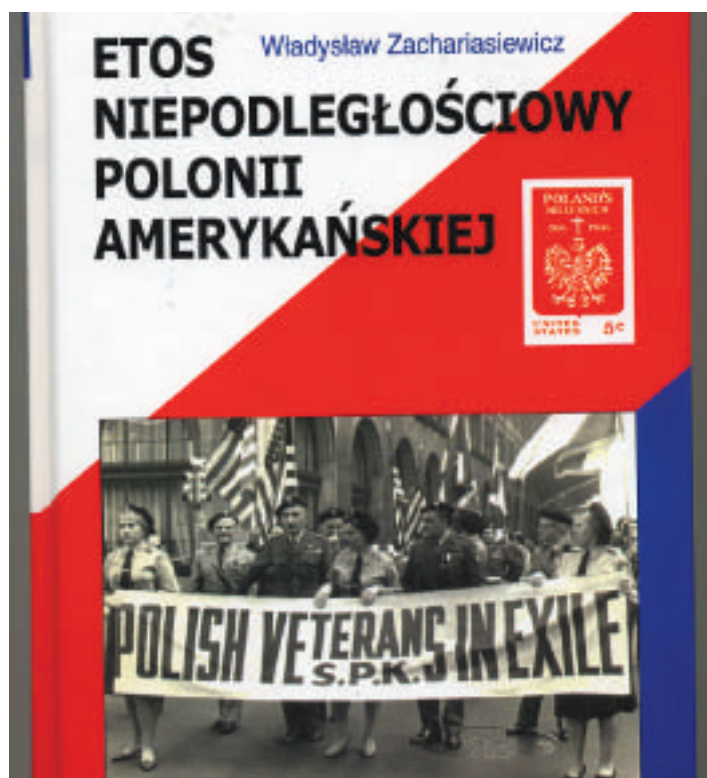
remis à l'Administrateur pour financer les activités statutaires de la Fondation.

Le Cercle de Toronto compte parmi ses membres également des habitants de Hamilton et de Brantford. Dans ces deux villes avaient donc lieu aussi des réunions d'information. Après les messes – en anglais à Hamilton et en polonais à Brantford – des feuilles de présentation et des enveloppes pour les dons ont été distribuées.

Je tiens à remercier ici les prêtres qui nous ont accueillis dans leurs paroisses et tous ceux qui ont organisé mon séjour au Canada.

ETOS NIEPODLEGŁOŚCIOWY POLONII AMERYKAŃSKIEJ

Pan Władysław Zachariasiewicz, przez kilka kadencji członek Rady Administracyjnej Fundacji Jana Pawła II oraz inicjator Kół Przyjaciół Fundacji, opublikował obszerne opracowanie ukazujące panoramę powojennych organizacji i stowarzyszeń polonijnych w Ameryce. Sam tytuł publikacji „Etos niepodległościowy Polonii Amerykańskiej” wskazuje, że celem autora było nie tylko pokazanie organizacji Polonii amerykańskiej i różnorodności podejmowanych przez nie działań, ale przede wszystkim zwrócenie uwagi na wartości jakie przyświecały Polonii w Stanach Zjednoczonych: integracja środowiska emigracyjnego, podtrzymywanie polskiego ducha, stymulowanie akcji, które na scenie amerykańskiego życia politycznego i kulturalnego miały stawiać sprawę Polski – jej prawo do niepodległości, do zrzucenia jarzma pojałtańskiej niewoli. Książka liczy ponad 400 stron i posiada wkładkę zdjęciową obejmującą 40 stron.



mującą 40 stron. Jest swoistym pomnikiem działań Polonii amerykańskiej na rzecz niepodległości Polski.

W swojej publikacji autor poświęca dużo miejsca inicjatywie jaką był Polsko-Amerykański Komitet Ufundowania Domu Polskiego Jana Pawła II w Rzymie, oraz ustanowieniu Fundacji w Rzymie i Kołom Przyjaciół Fundacji Jana Pawła II. Opis tych inicjatyw zajmuje dwadzieścia kilka stron i jest ilustrowany fotografiami. Polecając naszym czytelnikom tę pozycję książkową dziękujemy panu Władysławowi Zachariasiewiczowi za włączenie do działalności Polonii amerykańskiej opisu rzymskiej Fundacji Jana Pawła II, dla której autor ma bardzo duże zasługi.

Wł. Zachariasiewicz, Etos Niepodległościowy Polonii Amerykańskiej, Oficyna Wydawnicza RYTM, Warszawa 2006

ETOS DE L'INDÉPENDANCE DE LA POLONIA AMÉRICAINE

Monsieur Wladyslaw Zachariasiewicz, membre du Conseil d'Administration de la Fondation Jean Paul II depuis de nombreuses années, et initiateur des Cercles des Amis de la Fondation, vient de publier une importante étude présentant un large panorama des organisations et associations polonaises aux Etats-Unis depuis la IIe Guerre Mondiale. Le titre de cette étude : "L'etos d'indépendance de la Polonia américaine" montre déjà que l'objectif de l'auteur allait au-delà d'une simple présentation de l'organisation et des structures de la Polonia américaine, de la diversité des actions qu'elle entreprenait, et qu'il tenait surtout à présenter les valeurs qui guidaient la Polonia des Etats-Unis: intégrer la population d'immigrés polonais, entretenir la culture polonaise et stimuler les actions qui, sur la scène de la vie politique et culturelle américaine, servaient la cause polonaise, son droit à la liberté, à secouer le joug de la dépendance de l'après-Yalta.

Ce livre de 400 pages contient un hors-texte de photos de 40 pages et constitue une sorte de monument à l'action indépendantiste de la Polonia américaine.

Une grande place y est consacrée par l'auteur à l'initiative de la création du Comité polono-américain de la Maison Polonaise Jean Paul II à Rome, de la Fondation Jean-Paul II et des cercles des Amis de cette Fondation. Ces initiatives sont présentées sur une vingtaine de pages et bien illustrées par des photos.

En recommandant ce livre à nos lecteurs, nous remercions Monsieur Wladyslaw Zachariasiewicz d'avoir inclus dans son œuvre sur la Polonia américaine l'engagement de cette Polonia dans la création de la Fondation Jean Paul II à Rome pour laquelle l'auteur lui-même a tant œuvré.

**Traduction française de tous les articles:
Christian Pierragnes, Paris**